

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1375
43. KW / 29.10.2021

Freitag, 29.10.2021

Oktoberfest-Gaudi beim TC Birstein

Nach langer Pause werden wir endlich wieder ein zünftiges Oktoberfest im Tennisheim feiern. Am Freitag, den 29. Oktober 2021, öffnet der TCB ab 19 Uhr seine Pforten, der Eintritt ist kostenlos. Von 20 bis 20.30 Uhr steht der „Hähnchenmann“ zur Verfügung und sorgt für das leibliche Wohl. Auch weitere Snacks stehen zur Verfügung. Mit seiner Livemusik wird Dennis Schiller für gute Laune sorgen. Der TC Birstein freut sich auf den Besuch von allen Freunden der bayerischen Feiertradition. Bei guter Laune und frisch gezapftem Bier vom Fass kann bis spät in die Nacht gefeiert und getanzt werden. Also werft euch in eure Tracht und habt einen tollen Abend mit uns. Des wird a Gaudi!

Bitte beachten: Wir möchten natürlich möglichst viele ansprechen und niemanden ausgrenzen. Aber die aktuellen Vorgaben sowie die Gegebenheiten vor Ort ermöglichen in sinnvoller Form nur eine Veranstaltung nach 2G-Regeln. Somit können wir nur Besuchern mit einem Impf- oder Genesenennachweis den Zugang gewähren.

Herbstzauber bei „NAHTzauber“

Ilse Massaro lädt heute und morgen von 15-20 Uhr nach Fischborn ein. Schöne Deko-Ideen warten auf die Besucher in der Quellenstraße.

Samstag, 30.10.2021

Eröffnung „HAIRDREAM“

Von 14.00-17.30 Uhr erwartet euch Friseurmeisterin Natalie Kreuzer-Blech zur offiziellen Einweihung ihres Salons HAIRDREAM in Udenhain, Hofwiesenweg 9. Um Beachtung der 3G-Regel wird gebeten!

Kürbisse schnitzen bei der FFW Neuenschmidten

Halloween steht vor der Tür! Daher möchten wir alle Kinder und Jugendliche aus Brachtal zum gemeinsamen Halloween Nachmittag am **Samstag, den 30. Oktober, ab 16 Uhr** in die Fahrzeughalle der Freiwilligen Feuerwehr Neuenschmidten einladen. Zusammen mit Euch möchten wir in der gespenstisch dekorierten Fahrzeughalle lustige Gesichter in Kürbisse schnitzen und dabei eine schöne Zeit verbringen. Dazu haben wir für Euch gruseliges Essen und spukende Getränke (für die begleitenden Eltern auch mit Schuss) parat. **Anmeldung war erforderlich!** Die genauen Informationen bezüglich der an diesem Nachmittag geltenden Hygiene-Regeln werden nach der Anmeldung den Teilnehmerinnen und Teilnehmern zugestellt sowie an der Veranstaltung ausgehängt sein. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Sonntag, 31.10.2021

Unterbergkomitee Birstein lädt ein

Kuchenverkauf "to go" am Sonntag, 31.10.2021 von 14 bis 16 Uhr am Unterbergbrunnen zugunsten der Verschönerung des Birsteiner Unterbergs. Gerne können Gefäße mitgebracht werden. Die aktuell geltenden Corona-Maßnahmen (Abstand, Maske) sind einzuhalten. Wir freuen uns auf euch! Euer Unterbergkomitee

**ACHTUNG, die Winterzeit beginnt:
In der Nacht von Samstag auf Sonntag
werden die Uhren wieder 1 Stunde
zurückgestellt!**

Herbstgrüße für das Ev. Altenhilfe- zentrum Birstein – Ev. Altenhilfe Gesund- brunnen

Am 8. Oktober besuchte die Klasse H5 mit 13 Schülerinnen und Schülern und ihrer Deutschlehrerin Birgit Hartig-Hack das Altenhilfezentrum. Gemeinsam überreichten die Kinder den Mitarbeiterinnen und der Pflegedienstleitung an der Eingangspforte ihre Herbstgrüße. Die Schülerinnen und Schüler hatten dazu Briefpapier selbst mit Blättern bedruckt und eigene Herbstsprüche in Schönschrift darauf geschrieben. Die Mitarbeiterinnen zeigten sich erfreut über die tolle Aktion, die den Seniorinnen und Senioren ein wenig den bunten Herbstwald in die Einrichtung bringt.



13. Birsteiner Lesetage

Birstein liest



2. bis 19. November 2021

Veranstaltungsort: Bürgerzentrum Birstein

Di., 02.11.	Eröffnungsveranstaltung mit Franziska und Carsten Jebens und ihrem Roman „Kaffee mit Käuzchen“ – Multivisionsshow / Lesung über ein Leben mitten im Wald	19:30 Uhr
Fr., 05.11.	Heidi Gebhardt mit ihrem (Tante Frieda-) Krimi „Herberge im Wald“	19:30 Uhr
Di., 09.11.	Martin Guth mit seiner Leseshow „Chill mal Dein Leben Papa“	19:30 Uhr
Fr., 12.11.	Athena Schreiber mit „Das Wirtshaus im Spessart“	19:30 Uhr
Do., 18.11.	Daniel Holbe mit „Blutreigen“	19:30 Uhr
Fr., 19.11.	Lesung der Jugend- Literaturpreisträger der  in der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein	10:00 Uhr

Der Bücherflohmarkt und die Abschlussveranstaltung entfallen in diesem Jahr. Getränke werden bei allen Veranstaltungen angeboten. Auf Ausgabe von Essen wird verzichtet.

Alle Veranstaltungen finden im großen Saal des Bürgerzentrums unter strenger Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregelungen sowie festgelegtem Sitzplatz am runden Tisch statt. Die Besucherzahl ist auf 120 Personen begrenzt.

Freier Eintritt zu allen Veranstaltungen!

NAHT *Kauberei* Ilse Massaro

lädt ein zum **HERBSTZAUBER**
am Freitag, 29. + Samstag, 30.10., 15–20 Uhr

Viele schöne Ideen für Herbst und Winter!

Auch dabei: Karin Schultheis aus Schlierbach
mit Holzarbeiten.

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt!

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

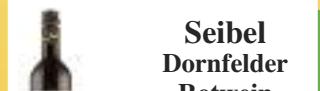


ORIGINAL Sotzbacher

Fruchtsäfte • Apfelwein
Angebote gültig vom
30.10. bis 12.11.2021
solange der Vorrat reicht!

Aus der Region – für die Region!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr **Leergut** mit!

 Rosbacher Klassisch, Medium oder Naturell € 5,00 12x0,75 l Glas + Pfand	 Rosbacher Klassisch oder Medium € 6,50 12x1,0 l PET + Pfand
 Sotzbacher Mehrfrucht € 8,50 6x1,0 l Glas + Pfand	 Seibel Dornfelder Rotwein lieblich oder trocken € 4,80 0,75 l

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

*Wir, freundliches kleines Familien-Unternehmen, suchen zum
nächstmöglichen Termin **Verkäufer/in** in Vollzeit oder Teilzeit.*



Metzgerei Hensel
Wolferbornerstraße 12
63607 Wächtersbach-
Leisenwald
Tel. 06053/1404



Zimmerei & Holzbau Wolf

Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmermeister.wolf@gmail.com



WISH
IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und
Grundstücke für vorgewerkte Kunden!

www.wish-immobilien.de

06054 / 90 94 285

wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein



COLORIUM

MALERMEISTER - FACHBETRIEB
Inhaber: Gerdmar Eickel

Tel.: 0163 81 84 781
Parkstraße 2 • 63636 Brachtal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE
info@malermeister-colorium.de

Gemeindevertretung Birstein

Einladung zur 5. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, 11. November 2021 um 20:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Unterreichenbach. Hinweis: Im Anschluss an die Sitzung besteht für die anwesenden Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Fragen an den Bürgermeister und die ehrenamtlichen Mandatsträger zu stellen.

Tagesordnung: 01 Mitteilungen des Vorsitzenden • 02 Mitteilungen des Gemeindevorstandes • 03 Anfragen • 04 Aufhebung des Beschlusses Nr. 18/2021 der Gemeindevertretung vom 23.09.2021 betreffend der Beratung und Beschlussfassung über die Anpassung der Schmutzwassergebühr und Änderung der Entwässerungssatzung (EWS) der Gemeinde Birstein - Drucksache Nr. 19/2021 vom (30.08.2021 - TOP 11) • 05 Beratung und Beschlussfassung über die Anpassung der Schmutzwassergebühr und Änderung der Entwässerungssatzung (EWS) der Gemeinde Birstein - Drucksache Nr. 23/2021 vom 14.10.2021 - • 06 Beratung und Beschlussfassung über die Aktualisierung bzw. Neufassung der Satzung für die Feuerwehr der Gemeinde Birstein - Drucksache Nr. 20/2021 vom 31.08.2021 und Schreiben vom 14.10.2021 - • 07 Information zur Digitalisierung des Bürgerservice und der Verwaltung Birstein durch Mitarbeiterin Sabine Kneipp und Bürgermeister Fehl

Ortsbeirat Völzberg

Einladung. Die zweite öffentliche Ortsbeiratsitzung findet am **Montag den 08.11.2021 um 20:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Völzberg** statt. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung • 3. Beantragung Straßenname für Neubaugebiet • 4. Verschiedenes: 4.1 – Anliegen Roswitha Schwind, 4.2 – Veranstaltungen, 4.3 – Dorfprojekte, 4.4 – Allgemeines Ortsbild

Hierzu laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Mit freundlichen Grüßen, Sebastian Winter, Ortsvorsteher

Freizeitbad Birstein

Die Sauna im Freizeitbad der Gemeinde Birstein bleibt aufgrund entsprechender Beschlüsse der Gemeindegremien pandemiebedingt für die Saunasaison 2021-2022 geschlossen.

Die Gemeinde Birstein bittet alle Saunagänger um Verständnis für diese unerfreuliche Entscheidung, die aber aufgrund der wieder steigenden Infektionszahlen und der vorhandenen Räumlichkeiten im Freizeitbad so getroffen werden musste.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Birstein

Pressemitteilung der Gemeinde Brachtal

Schließung der Verwaltung und der Kindertagesstätte. Anlässlich einer Personalversammlung ist die Verwaltung der Gemeinde Brachtal **am 04.11.2021, in der Zeit von 14:15 bis ca. 16:30 Uhr, geschlossen.** Die Kindertagesstätte der Gemeinde Brachtal schließt an diesem Tag um 14:00 Uhr. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis. Vielen Dank. Die Gemeindeverwaltung Brachtal

ORTSBEIRAT HETTERSROTH

Der Ortsbeirat Hettersroth möchte sich hiermit für den angenehmen Verlauf der Ortsbegehung am vergangenen Sonntag bedanken.

Es wurde auf einiges hingewiesen, manches diskutiert und vieles angeregt. So konnte der anwesende Bürgermeister Fehl sich ein persönliches Bild von den unterschiedlichen Problemen machen.

Wir hoffen auf konstruktive Umsetzung und Einleitung weiterführender Schritte zu den diversen Themen seitens der Gemeinde und seinen Gremien!

Das große Interesse der Bürger*innen hat uns sehr erfreut und gibt Hoffnung in Sachen Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung der Dorfgemeinschaft.

Für den Ortsbeirat - André Neubert - Ortsvorsteher

„Rode Hahn“ sucht Nachwuchsküken

Die Küken vom „Rode Hahn“ aus Lichenroth suchen tanzbegeisterte Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren zur Gründung einer Bam-



Gasthaus Reichert
Zum grünen Stern
Seit 1874

Partyservice
Pension
Biergarten
Saal

Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein Illnhausen
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

Wellfleischessen: NEU! Freitag, 29.10.2021
Beulchessen: Freitag 29.10.–31.10.2021
Haxenessen 05.11.–07.11.2021
Um Anmeldung wird gebeten.

bini-Tanzgarde. Sofern es die Corona-Lage zulässt, planen wir nach den Herbstferien mit dem Training zu beginnen.

Interessierte Eltern und Kinder können sich bei den Trainerinnen Christina Möller (01512/1496401) und Nora Pfeifer (01511/2692959) melden. Wir freuen uns auf Euch!

Haxenfest beim SV Birstein

Auch in diesem Jahr wollen wir, wie in den vergangenen Jahren, wieder ein Haxenfest an und in unserem Sportheim machen. Termin ist der 06.11.2021 ab 18:00 Uhr. Natürlich legen wir Wert auf die Einhaltung der 3G-Regeln. Die Haxen, in diesem Jahr wieder mit Festbier beim Verzehr vor Ort, bieten wir für alle an. Es besteht die Möglichkeit im Freien (im Zelt vor dem Sportheim, mit Heizpilzen) oder für die, die es etwas wärmer haben wollen, im Sportheim die Speisen und Getränke zu verzehren. Bei Ankunft, bei Abholung der Speisen und Getränke sowie beim Besuch der Toiletten sind selbstverständlich Mund/Nasenbedeckungen zu tragen und die Hände-Desinfektion Spender zu benutzen. Wir wollen uns aber nicht von diesen Auflagen von einer gemütlichen Feier abhalten lassen. Anmeldung war erforderlich! Wir freuen uns alle nach einer so langen Zeit der Einschränkungen, mal wieder auf ein Treffen mit Freunden. Der Vorstand des SV Birstein

Birstein Liest 2021

Alle Veranstaltungen zu den Birsteiner Lesetagen 2021 finden unter „3-G“ und strenger Einhaltung der derzeit geltenden Corona Regelungen statt. Die entsprechenden Nachweise über „geimpft“, „genesen“ oder „getestet“ werden am Eingang kontrolliert. Die entsprechenden Nachweise sind vorzuzeigen. Ohne gültigen Nachweis kann leider kein Einlass gewährt werden. Anmeldungen zu den einzelnen Veranstaltungen sind nicht erforderlich. Reservierungen sind allerdings unter der Email tourismus@birstein.de oder der Telefonnummer: 06054 808 26 möglich.

Zum Programm siehe Titelseite!

Brachtaler Familienweihnachtsmarkt findet statt

Die IG Brachtaler Familienweihnachtsmarkt hat beschlossen, dass der Weihnachtsmarkt **am 04.12.2021 von 15:00 bis 22:30 Uhr**, unter Anwendung der 3-G-Regelung, stattfinden wird.

Die IG besteht in diesem Jahr aus den fünf Vereinen Freie Wähler Brachtal, Judo-Club Neuenschmidten, KV Dippegucker Brachtal, SV Brachtal und TTV Brachtal.

Der Innenhof der Alte Schule Hellstein, der Saal der Alte Schule Hellstein und die Alte Poststraße werden für die Veranstaltung genutzt.

Interessierte, die als Standbetreiber mitmachen möchten, melden sich bitte per Email bei Weihnachtsmarkt@FreieWaehlerBrachtal.de

**Termine für
Drucksachen und Anzeigenberatung
nur nach vorheriger
telefonischer Absprache
unter Tel. 06054-1318.**

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, 02. November 2021 evangelisches Gemeindehaus - Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Auch an diesem Tag werden wieder Corona-Schnelltests durchgeführt. Für Sängerinnen ab 18:30 Uhr und für Sänger ab 20:00 Uhr.

Vogelschutzverein Fischborn e.V.

Erlebnis-Wanderung (3) am Samstag, den 06. November 2021. Nachdem die ersten beiden Erlebnis-Wanderung der Vogeschützer so toll angenommen wurden, zeichnen dankenswerterweise Maria Müller und Nike Krämer wieder für die Ausgestaltung des Erlebnisses und der Wanderung verantwortlich. Wer also Interesse dabei zu sein, ist herzlich willkommen am besagten Samstag gegen 13.30 Uhr ab dem Vogelschutzlehrheim einen schönen Nachmittag und Abend zu verbringen.

Vogelfutterabgabe. Auch für die diesjährige Wintersaison wollen wir unsere heimischen Vögel nicht vergessen. Daher ist auch wieder die Abgabe von Vogelfutter geplant. Die Vogelfutterabgabe wird am Samstag, den 04. Dezember 2021 am Vogelschutzlehrheim sein. Einzelheiten werden wir noch ausführen, der Termin kann schon eingeplant werden.

Dorf-Flohmarkt – ein echtes Highlight

Sonntag, 14. November 2021 in Fischborn - Dorfgemeinschaft und Ortsbeirat Fischborn aktiv für Spiel- und Bolzplatz

Am Sonntag, den 14. November 2021 beginnend ab 10.00 Uhr wird ein Dorf-Flohmarkt im Birsteiner Ortsteil FISCHBORN stattfinden. Alle Bürgerinnen und Bürger, die interessante Flohmarkt-Artikel anbieten möchten, können als Aussteller gerne mitmachen. Auch andere kommerzielle Anbieter sind willkommen. **Anmeldungen sind bis zum 11. November 2021 bei Vanessa Bopp und Sabrina Eckert** unter folgender E-mail-Adresse: info.fischborn@web.de möglich. Die Ausstellungsflächen werden nach Eingang der Anmeldung verteilt.

Der Schulhof, der Weg des Wassers sowie der Platz an der ehemaligen Bodenverbandshalle am Fischborner Spiel- und Bolzplatz bieten ein einmaliges Ausstellungsgelände für diese Freiluft-Veranstaltung. Alle Besucher/innen, auch Kinder werden an diesem Tag sicher positiv überrascht sein, was die Flohmarkt-Verantwortlichen umgesetzt haben.

Die dann geltenden pandemischen Regelungen werden Beachtung finden. Der Erlös aus Stellplatzobolus etc. -dieser einmaligen Sache- ist für einen guten Zweck, nämlich die Sanierung des Spiel- und Bolzplatzes vorgesehen.

Gesangverein Unterreichenbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 30.10.2021 um 20 Uhr im DGH Unterreichenbach. Die Einladung mit Tagesordnung wird jedem Mitglied zugestellt. Die dann geltenden Hygienevorschriften werden eingehalten.

Jahreshauptversammlung des Kindergarten-Fördervereins KiLiBi Birstein e.V.

Es ist wieder soweit. Der Vorstand des Fördervereins lädt alle interessierten Mitglieder und Nichtmitglieder am Donnerstag, den 4. November 2021 um 20:00 Uhr ins Alte Hofhaus in Birstein zur Jahreshauptversammlung ein. (Natürlich unter Einhaltung der dann geltenden Corona-Regelungen.) Tagesordnung: bekannt. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Wer Interesse an einer Mitarbeit im

KiLiBi-Vorstand hat, darf sich gerne in einem der Kindergärten oder bei unserem Vorsitzenden Peter Härtel (vorstand1@kilibi-birstein.de) melden. Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand

Grüne MKK in Brachtal

Der Kreisverband Bündnis 90/Die Grünen Main-Kinzig lädt am 3. November um 19 Uhr zu einem „Grünen Stammtisch“ in Brachtal ins „WLC the Room“ (Fabrikstraße 12, 63636 Brachtal – Schlierbach) ein.

Interessierte und Mitglieder können sich dort in lockerer Atmosphäre mit Mitgliedern des Kreisvorstandes und der Kreistagsfraktion über Grüne Themen in und um Brachtal sowie die Arbeit der Partei vor Ort und im Kreis austauschen. Die Grünen Main-Kinzig freuen sich über eine rege Teilnahme.

Lindenhof in Brachtal-Streitberg

bietet Keramik-Museum und Galerie unter einem Dach

Am 15. Oktober d.J. wurde im Lindenhof in einer Eröffnungsveranstaltung im kleinen Rahmen eine Galerie eröffnet. Bis Ende November sind Werke des Gelnhäuser Künstlers Achim Gogler zu sehen. Der Künstler selbst wird in einer persönlichen Videobotschafter Besucher willkommen heißen und einen Einblick in sein künstlerisches Schaffen geben. Das Museum in seiner Darstellung der unglaublichen Vielfalt und Schönheit der künstlerischen Objekte in der Produktionsgeschichte der Wächtersbacher Steingutfabrik von 150 Jahre bietet den Besuchern einen weiteren Kunstgenuss.

Der Lindenhof ist täglich von Dienstag bis Sonntag nach telefonischer Absprache geöffnet. Tel.: 06054/6714 oder per email kessler.streitberg@t-online.de. Weitere Informationen unter:

www.lindenhof-museum.de • www.lindenhof-galerie.de

Wir bitten um Beachtung der gültigen 2-G-Richtlinien und die Einhaltung von Mindestabstand und Mundschutz.

Jagdgenossenschaft Salz

Am Freitag den 12.11.2021 findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Salz die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Salz statt. Alle Jagdgenossen werden hiermit herzlich eingeladen. Die geltenden Hygieneregeln bezüglich Corona sind einzuhalten.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

Das Jagdkataster liegt in der Zeit vom 27.10.2021 bis 10.11.2021 beim Jagdvorsteher Jürgen Muth, Salztalstr. 3, 36399 Salz öffentlich aus. Schriftliche Anträge über die Verwendung der Jagdpacht werden bis zum 10.11.2021 entgegengenommen. Gemäß der Satzung ist die Jahreshauptversammlung beschlussfähig, ohne Rücksicht auf die Zahl anwesender bzw. vertretenen Mitglieder. gez. Reinhold Walter, Schriftführer

Jagdgenossenschaft Burgbracht

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Burgbracht am 20.11.2021 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Burgbracht. Für die Jahre 2019 und 2020. Die Tagesordnungspunkte werden zu Beginn der Versammlung vorgelesen.

Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Salz e.V.

Am Freitag, den 29. Oktober 2021 findet die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins SALZ e.V. statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Beginn 20.00 Uhr im DGH Salz. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Die Versammlung ist beschlussfähig mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder. **Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.**

Ski-Club Birstein

Ski- u. Fitnessgymnastik ist ausgebucht. Die maximale Teilnehmerzahl ist erreicht, der Fitness-Kurs ist ausgebucht!

Im Januar fängt ein neuer Kurs an. Bis dahin haltet euch fit und bleibt gesund.

Sportliche Grüße, der Vorstand und der Trainingsleiter

Förderverein Freizeitbad Birstein e.V.

Einladung. Der Förderverein Freizeitbad Birstein e.V. lädt ein zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, 26. November 2021 um 19.00 Uhr** in das Foyer des Bürgerzentrums Birstein. (Eingang von Seite der Gaststätte „Altes Hofhaus“). gez. R. Leihner/Vorsitzender

Haxenessen bei der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth veranstaltet am Samstag, den **27.11.2021 ab 18:00 Uhr ein Haxenessen**. Für die Veranstaltung gelten die 3G-Regelungen. Es werden Haxen und Schaufele mit Kraut und Brot sowie 1/2 Hähnchen mit Brot angeboten. **Vorbestellungen** für die Speisen im Lokal sowie zur Abholung sind **bis zum 18.11.2021** notwendig! Später keine Annahme mehr möglich! Bitte, bestellen Sie bei Fehl unter der Nummer 06668/1389 oder bei Henning unter der Nummer 06668/1287.

TC Birstein

Wanderung am 30. Oktober ins Landglück nach Brachtal! Der Vergnügungsausschuss plant am 30. Oktober eine Wanderung ins Landglück zu Mona nach Brachtal. Treffpunkt ist 16 Uhr am Tennisplatz. Anmeldung war erforderlich.

EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 20.11.2021 um 20 Uhr in die Gaststätte "Kikeriki" in Wächtersbach ein. Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung des 1. Vorsitzenden 2. Verlesen des Protokolls der JHV 2019 • 3. Bericht des 1. Vorsitzenden • 4. Bericht der Kassiererin • 5. Bericht der Kassenprüfer • 6. Entlastung des Vorstands • 7. Verschiedenes

Anträge zum Punkt „Verschiedenes“ können bis spätestens zum 13.11.2021 beim 1. oder 2. Vorsitzenden eingereicht werden. Die Veranstaltung findet unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienebestimmungen statt.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und auf ein Wiedersehen der EFC-Mitglieder.

Weitere Informationen zum EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09 gibt es unter: <https://efc-adlauge-waechtersbach.jimdo.com/>

JHV des DC Schlappe 301 e.V.

Der Dartclub Wüstwillenroth lädt hiermit zur Jahreshauptversammlung am 07.11.2021 um 14.00 Uhr in Peng's Bierstübchen ein.

Die Tagesordnungspunkte sind wie folgt: 1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden; 2. Gedenkminute; 3. Verlesung des Vorjahresprotokolls und Bericht des Schriftführers; 4. Bericht des Kassenwartes; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Entlastung des Vorstands; 7. Neuwahlen; 8. Verschiedenes.

Der Vorstand bittet um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Judo Club Neuenschmidten

Unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen dürfen Groß und Klein wieder trainieren. Unser Trainer Thomas Krekel freut sich, dass er wieder sein Wissen und Können weitergeben kann. Gerne dürfen Interessenten am Judo zum Schnuppern hereinschauen. Die Trainingszeiten bleiben unverändert. Weitere Infos findet man auf unserer Homepage www.judoclubneuenschmidten.de

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Telnr. 0173/8562682 E. Reifschneider

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Fahrer/innen auf Minijob-Basis 450 €**

**Inh. Jens Gröll
63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18
Tel.: 06054/907 5 67
oder 017 5/415 6 3 57
www.hinundher-fahrservice.de**

Marlon-Emilian erreicht den 8. Platz beim Malwettbewerb von Mini-Lernkreis

Beim Malwettbewerb von Mini-Lernkreis erreichte Marlon-Emilian Sobotka, Schüler der Klasse H6 der Haupt- und Realschule Birstein, in der Kategorie der 11-14-Jährigen einen hervorragenden 8. Platz. Die Schülerinnen und Schüler waren dazu aufgefordert, ihr schönstes Ferienerlebnis zu malen. Unter vielen Einsendungen wurde die Bleistiftzeichnung von Marlon-Emilian ausgewählt. Er fertigte eine detailgetreue Zeichnung der in den Sommerferien geborenen kleinen Kätzchen an.



Am 08. Oktober konnten Schulleiterin Andrea Lange und Kunstlehrerin Birgit Hartig-Hack dem sichtlich stolzen Schüler die verdiente Urkunde überreichen. Marlon-Emilian konnte sich darüber hinaus über einen Amazon-Gutschein freuen.

TTV Brachtal

Die **Trainingszeiten** für die Kinder sind dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr in der Grundschulturnhalle Neuenschmidten.

Das Training für die Damen und Herren findet immer dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache statt.

◆ Altbau ◆ Umbau ◆ Neubau

Wenn es um Fliesen geht:

„Der Leger“



Ihr Fliesenleger-Fachmann

63636 Brachttal

Tel. 0151-58 88 01 99

SVB Damengymnastik

Weihnachtsfeier: Nach einem Jahr Corona Pause möchten wir mit Euch wieder einen schönen geselligen Abend verbringen. Dazu laden wir Euch herzlich zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Donnerstag, den **09.12.2021** in die MZH Neuenschmidten ein. Ab 19:00 Uhr sind die Tore für Euch geöffnet und um 19:30 Uhr beginnt dann unsere Feier. Unser Buffet gestalten wir wieder selbst. Denkt daran, Teller und Besteck mitzubringen. Anmelden könnt ihr Euch bis zum 05.12.21 bei Wilma unter email: wibriwal@web.de oder Tel: 0176-82396204. Des Weiteren liegen in unseren Kursen die Listen zur Anmeldung aus. Bitte gebt an, was ihr für unser Buffet mitbringen wollt. Wir freuen uns auf einen fröhlichen Abend mit Euch! Falls ihr etwas zum Programm beitragen wollt, meldet euch hierzu bitte auch bei Wilma. Die Veranstaltung findet unter Beachtung der 3G-Regeln statt.

Bauch Beine Po: Ran an den Corona Speck! Immer dienstags 19:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaauen.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich immer mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Info und Anmeldung: Kailing@mail.de

Fitness für Junggebliebene: Infos bei Claudia Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de.

Tabata: Unser Intervalltraining immer donnerstags um 20:00 Uhr mit Uli in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

Gymnastik: Fit bleiben von Kopf bis Fuß mit abwechslungsreichem Programm. Komm und mach mit, dienstags von 11:00 bis 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Claudia Vonderheid, Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaauen.

Zumba: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Hula Hoop: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler - und Jugendbereich: Anfängertraining: Montag 18.00 - 19.30 Uhr • Jugendtraining: Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr

DC Hotzenplotz

Competition des DC Hotzenplotz offen für alle! Für alle, die nicht im Verein sind, bedeutet dies, dass auch diese die Möglichkeit haben, freitags bei uns ihre Darkkünste unter Beweis stellen zu können. Aufgrund der noch immer anhaltenden Pandemie gelten weiterhin unsere Hygieneregeln. Das bedeutet, dass trotz der öffentlichen Competition weiterhin nur 16 Teilnehmer Diese können sich ab Mittwoch in der jeweiligen Woche der Competition über den Vorstand oder unsere Social Media Kanäle anmelden. Euer Vorstand des DCH

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Spielplan: Am Sonntag, den 31.10.2021 um 12:45 spielt KSG Wüstwillenroth/Lichenroth II gegen SG Schlüchtern II in Wüstwillenroth
Am Sonntag, den 31.10.2021 um 15:30 spielt KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SV Bernbach II in Wüstwillenroth

Am Sonntag, den 07.11.2021 um 13:00 spielt SV Bieber II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Bieber

Am Samstag, den 13.11.2021 um 17:00 spielt KSG Wüstwillenroth/Lichenroth gegen SG Altenhasslau/Eid.II in Wüstwillenroth

Am Sonntag, den 21.11.2021 um 13:00 spielt Flörsbachtal II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Lohrhaupten

SG Sotzbach/Birstein

Kreisliga A. Unsere nächsten Spiele: Sonntag, 31. Oktober 2021, 15:30 Uhr SG Sotzbach / Birstein : VFB Oberndorf II • Sonntag, 07. November 2021, 15:00 Uhr FSV Bad Orb II : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 14. November 2021, 15:00 Uhr Alem. Niedermittlau : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 21. November 2021, 15:00 Uhr SG Sotzbach / Birstein : KG Wittgenborn - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

Kreisliga C. Unsere nächsten Spiele: Sonntag, 07. November 2021, 13:00 Uhr FSV Bad Orb III : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 14. November 2021, 13:00 Uhr SG Germ. Wächtersbach II : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 21. November 2021 13:00 Uhr SG Sotzbach / Birstein : KG Wittgenborn - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

SKC Sotzbach e.V.

Gymnastik, Fitness, Kinderturnen, Krabbelgruppe: Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

Damengymnastik Udenhain

Wirbelsäulengymnastik mit Gaby: Mittwochs von 19 - 20 Uhr. Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924 oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

Bitte beachten: Am 03.11. und am 15.12.2021 fallen die Gymnastikstunden aus.

SG Hetttersroth/Burgbracht

Die Reserve konnte nur mit 10 Mann nach Düdelsheim reisen, zu viele waren verletzt oder krank. Am Ende kam eine 0:2 Niederlage raus, die Total unnötig war, weil wir mindestens 5-6 klare Chancen hatten die der gute Keeper der Heimelf vereitelte.

Die 1ste legte dafür los wie die Feuerwehr, doch das Tor wurde erstmal nicht getroffen. Düdelsheim hätte fast mit seiner ersten Chance die Führung erzielt, aber Jonas reagierte gut, die zweite vergaben sie überhastet. Wir ließen nicht nach und Felix traf mit links zur Führung, kurz darauf knallte Maciek aus vollem Lauf das Leder zur 2:0 Pausenführung in die Maschen. Gleich nach der Pause schoss Dominik an den Pfosten und Paul kurz danach an die Latte. Dann kam es wie so meist, Düdelsheim erzielte aus dem Nichts den Anschluss und kurz darauf durch einen Elfer den Ausgleich. Die letzte Viertelstunde waren wir wieder am Drücker, aber die Schüsse von Viktor und Maciek gingen knapp über den Kasten. Wir müssen mit dem 1 Punkt zufrieden sein, obwohl mehr drin war.

Am Sonntag geht's zum Derby nach Wolferborn gegen die 3er SG, ein Team, das uns nicht besonders liegt. Mit den letzten Leistungen ist dort aber was zu holen, dafür brauchen die Jungs aber die Unterstützung von Euch treuen Fans.

Anpfiff: 2. Mannschaft 13:00 Uhr, 1. Mannschaft 15:15 Uhr

SV 1960 Sotzbach – nimmt an Spendenaktion von Netto teil

Bring Dich ein – ist die Spendeninitiative von Netto. Dafür brauchen wir aber Euch alle. Noch bis zum Samstag, 13.11.2021 haben wir, der SV Sotzbach, die große Chance im Netto Birstein Spendengelder für unseren Verein zu bekommen. Netto verdoppelt die Spenden von 10 Vereinen. Wäre doch schön, wenn wir diese Chance bekommen würden. Durch die Pandemie und die damit verbundenen Schutzmaßnahmen des letzten Jahres war es eine herausfordernde Situation - auch für uns. Also wer im Netto einkaufen geht, an der Kasse „Einfach aufrunden“ sagen oder das Flaschenpfand spenden. Vielen Dank vorab an alle, die damit unseren Verein unterstützen.

Oktoberfest beim Seniorenclub Brachttal

Die Seniorinnen und Senioren aus Brachttal haben am Donnerstag, den 21. Oktober in der alten Schule Hellstein ein zünftiges Oktoberfest gefeiert.



Bei Spundekäse, Brezeln, Weißwurst und Fleischkäse sowie diversen Getränken verbrachten die rund 60 Senioren aus allen Brachttaler Ortsteilen einen kurzweiligen Nachmittag, den Oslinde, Ilona und ihr Team organisiert hatten. Für jeden gab es ein Lebkuchenherz, die Ilona noch für ihren Geburtstag gesponsert hat.



Ernst Schwalb hat für die musikalische Unterhaltung gesorgt, Helma Schäfer, Anni Horst und Oslinde Stork sorgten mit Gedichten für weitere Unterhaltung.

Die Brachttaler Senioren treffen sich wieder am 4. November um 15:00 Uhr in der alten Schule in Hellstein. Senioren aus allen Brachttaler Ortsteilen sind willkommen.

SV Hochland Fischborn

Fußball. Die beiden letzten Spiele der 1. Mannschaft brachten 6 Punkte. Dem 0:2-Auswärtssieg in Bad Orb folgte ein 4:1-Heimspielerfolg gegen den VfB Oberdorf. Was das am Ende wert war, musste sich sich unter der Woche im Derby gegen die SG So/Bi zeigen (Bericht dazu in der nächsten Ausgabe). Das war der Auftakt zu den letzten 4 "Vor"-Saisonspielen, die am Ende über Auf- oder Abstiegsteilnahme entscheiden. Um die Chance nach oben zu haben, muß der SVH noch etliche Punkte aus diesen Paarungen sammeln. Weiter geht es dann am So, 31.10. in Haingründau, es folgt die Auswärtspartie am So, 07.11. in Höchst und am So, 14.11. ist das letzte Spiel des Jahres in Horbach. Die 2. Ma hatte das Derbyspiel gegen die SG So/Bi bereits am Mi, 27.10. Es stehen dann noch an: So, 31.10. in Haingründau, Sa, 06.11. in Lettgenbrunn, Mi, 10.11. zuhause gegen Wächtersbach und am So, 14.11. in Neuses.

Heimspiele. Heimspiel - das bedeutet im sportlichen Bereich, dass das Team mit Heimrecht an diesem Spieltag den ein oder anderen Vorteil hat. Die Örtlichkeiten sind bekannt und gewohnt, die Anfahrt ist meist kurz und i.d.Regel unterstützen mehr eigene Fans - sprich: das ganze Drumherum ist vertrauter als bei einem Auswärtsspiel - auch, wenn das kein Garant für ein erfolgreicherer Spiel ist. Heimspiel bedeutet aber auch, daß der Heimverein eine ganze Menge an Aufgaben zu bewältigen



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 18:30 Uhr
Samstag
8:00 - 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachttal • Tel. 06053/1754

**Ab 1.11. Montag bis Freitag
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr!**

Therapeutische Hypnose
durch gedankliches Magenband
in der therapeutischen Hypnose
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de





Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung



**Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege**



Verwertungs GmbH
**Fachbetrieb für
selektiven Rückbau**

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

hat. Schließlich erwartet man einen Gastverein, einen Referee und (hoffentlich) auch viele Zuschauer. D.h. so ein Heimspieltag muss gut geplant sein. Speisen und Getränke besorgen, die Sportstätte herrichten, Regeln beachten (z.B. Hygienebestimmungen) und dafür sorgen, daß sich Spieler und Besucher wohl fühlen. Vieles lässt sich einige Tage vorher schon organisieren - aber am Heimspieltag selbst geht es nicht ohne zahlreiche Helfer. Es geht um Eintritt heben, Speisen und Getränke verkaufen, Ansage per Lautsprecher, vieles hin- und wieder wegräumen, u.v.m. Nicht zu vergessen, daß der Kuchen, der verkauft werden soll zuvor in einer heimischen Küche gebacken wurde. D.h. für einen Heimspieltag sind im Vorfeld, am Tag selbst und auch im Nachgang etliche Vereinsmitglieder im Einsatz. Dafür ein Riesendankeschön an alle, die sich dabei in den Dienst des SVH Fischborn stellen. Stellvertretend zeigt das Bild v. So, 24.10. die Helfer gegen den VfB Oberdorf.



BAUDEKORATION**Malermeister**

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachttal-Udenhain**Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933****KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAU PEPPEL**

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421**Mail: s.peppel@gmx.de**

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.deBesuchen Sie
uns auch auf:**Erste Streitberger Milchrampenkerb**

Die Streitberger Landfrauen haben zur 1. Streitberger Milchrampenkerb geladen und einige Streitberger sind der Einladung gefolgt. Die vielen positiven Reaktionen zeigen, dass es den Landfrauen wieder einmal gelungen ist, trotz aller Einschränkungen, das gesellschaftliche Leben in dem kleinen Dorf aufrecht zu erhalten.



Ein Kerbbaum wurde geschmückt und aufgestellt, einige Pavillons sorgten für Unterstellmöglichkeiten mit Abstand und ein Stehtisch mit integrierter Feuertonne sorgte für die nötige Wärme und die richtige Stimmung. Alte Originalmilchkannen in unterschiedlichen Größen, herbstliche Dekoration und Lichterketten rundeten die Gestaltung des kleinen Festes ab. Eine kleine Gruppe Musikerinnen und Musiker sorgten für die musikalische Umrahmung und hatten auch einen Kerbwalzer im Repertoire.

Birsteiner Rastplatz nimmt weiter Gestalt an

Im Frühjahr 2021 begannen auf Initiative von Dieter Fischer die Arbeiten am Rastplatz für Radler und Wanderer im Reichenbachgrund bei Birstein. Unterstützt von zahlreichen Freunden und dem Birsteiner Ortsvorsteher Peter Blumöhr wurde hier in einem ehemaligen Kleingarten in vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit ein wahres Kleinod geschaffen. Auf dem Gelände unmittelbar neben dem Südbahnradweg entstanden Sitzgruppen aus Naturmaterialien, ein vorhandener Carport wurde mit Schalbrettern verkleidet, und am westlichen Ende wurde eine Trockenmauer aus Basaltsteinen errichtet, die einen Blüh- und Staudengarten beherbergen soll.



Bei der Bepflanzung des Blühstreifens vergangene Woche wirkten mehrere Frauen mit. Unter der Regie von Eva Leitzgen, Staudengärtnerin und Vorsitzende des Kneipp-Vereins Birstein, wurden Stauden und Blühpflanzen eingesetzt, die im kommenden Frühjahr und Sommer die Besucher des Rastplatzes mit ihrer Farbenpracht erfreuen sollen (Foto von rechts Helga Fink, Eva Leitzgen, Lisa Schäfer und Britta Schäfer). Auch sollen sie Insekten und Schmetterlingen Nahrung bieten.

Die ansehnliche Trockenmauer wurde von Dieter Fischer und seinen Freunden errichtet, die dafür notwendigen Basaltsteine wurden von Franz Tabbert, Veit Büttner und Matthias Schenk herbeigeschafft. Mutterboden und Komposterde wurden von der Firma Wenzel gestiftet. (weiter nächste Seite)



*Vulkanische Bombe auf dem von
W. Leitzgen gefertigten Tisch*

**Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!**

becker
HEIZÖL - DIESEL
www.becker-heizoel.de

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
☎ 06053 61300

Birsteiner Rastplatz nimmt weiter Gestalt an

(Fortsetzung von Seite 8) Unmittelbar neben dem Carport, auf dem inzwischen ein Schild zur Rast einlädt, steht auf einem von Werner Leitzgen gefertigten Tisch ein so genannter Pyroklast. Dieser Stein von der Größe eines menschlichen Kopfes hat durch seinen enormen Eisengehalt ein großes Gewicht. Entstanden ist dieser Pyroklast als so genannte Bombe bei einem Vulkanausbruch im Vogelsberg. Eine Tafel informiert über Entstehung und Eigenschaften dieses besonderen Steines (Foto links unten).

Im Spätherbst und Winter werden die Arbeiten am Rastplatz ruhen. Eine offizielle Einweihung durch die Gemeinde ist für den Beginn der Radelsaison im Frühjahr 2022 geplant. Die ehrenamtlichen Erbauer und die Gemeinde hoffen, dass dieser schöne neue Platz von Vandalismusaktivitäten verschont bleibt.

SV Brachtal Kinderturnen

Unter der Motto "Toben, Spielen, Ballspiele, alles was euch Spaß macht" bieten euch Sina und Andreas Suchan ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein. **Immer montags von 17:00 – 17:30 Uhr für alle Kinder von 4-7 Jahren und von 18:00 – 18:45 Uhr für alle Kinder von 8-11 Jahren.** Die Stunden finden in der Schulturnhalle Neuenschmidten statt. Anmeldungen bitte bei Sina Suchan unter suchan@mail.de.

Bitte bringt immer euer Corona-Testheft aus der Schule mit, da auch wir gehalten sind, die Tests zu überprüfen. Alle Kinder, die noch nicht zur Schule gehen, benötigen auch keinen Test.

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Lauftreff: Das Lauftreff-Training findet wieder dienstags um 19.00 Uhr am Sportplatz in Unterreichenbach statt. Unter den geltenden Abstands- und Hygieneregeln werden verschiedene Distanzen und Schnelligkeiten in einzelnen Gruppen absolviert. Alle Lauf-Begeisterten sind dazu herzlich willkommen.

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz

FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wüstwillenroth

Hiermit möchten wir alle Aktiven, Vereinsmitglieder und Gönner zur Jahreshauptversammlung am 29.10.21 einladen. Beginn der Jahreshauptversammlung ist um 20:00 Uhr im DGH Wüstwillenroth. Alle Aktiven bitte in Uniform. Die Tagesordnungspunkte werden noch bekanntgegeben bzw. am Abend der Versammlung ausgelegt. Eure Feuerwehr Wüstwillenroth

Jugendfeuerwehr Brachtal-Streitberg

Corona-Pause beendet! Die Bambinigruppe der Feuerwehr Brachtal-Streitberg hat die Corona-Pause beendet. Das erste Treffen fand am **Donnerstag, den 28.10.2021** um 16:30 Uhr am Gerätehaus statt. Die **Bambini** treffen sich alle zwei Wochen von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr. Interessierte Kinder im Alter von 6-9 Jahren sind herzlich willkommen. Gerne sind zu dem ersten Termin auch die Eltern eingeladen, um aufkommende Fragen zu beantworten.

Die Übungen der **Jugendfeuerwehr** findet wöchentlich, donnerstags, von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr statt. Auch hier sind interessierte Jugendliche im Alter von 10 - 17 Jahren herzlich willkommen.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
 Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
 Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
 Mail merth-reisen@t-online.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ

DRK-Ortsvereinigung Birstein-Brachtal

Dienstabende. Wasserwacht: jeweils donnerstags ab 19:30 Uhr in der Spessart Therme Bad Soden), Ansprechpartner: R. Oberschelp, Tel. 0162/6209991, E-Mail: leitung@wasserwacht-birstein.de

Dienstabend DRK OV Birstein am Mittwoch, 3.11.2021, 20:00 Uhr im DRK Zentrum

Thema : Psychohygiene
 Arbeit der Notfallseelsorge
 PSNV Netzwerk
 Belastungsstörung durch einen Einsatz
 Dozent Thomas Nienstedt

Bergwacht: donnerstags ab 19:00 Uhr im DRK-Zentrum in Udenhain, Schulstr., Ansprechpartner: W. Schultheis, Tel. 0151/19069244

Bereitschaft (Sanitäts- und Betreuungsdienst): ab dem 01.09.2021 im dreiwöchigen Turnus jeweils mittwochs ab 20:00 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein, Industriestr., Ansprechpartner: F. Stengel, Tel. 0160/3152027

Jugendrotkreuz. Nach langer Pause startet das Jugendrotkreuz wieder und zwar am **25.10.2021**. Die Gruppenstunden finden immer in den ungeraden Wochen von 17.00 – 18.00, in der Industriestraße 17 in Birstein, statt.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung der DRK-OV Birstein-Brachtal am Samstag, den 20.11.2021 um 20:00 Uhr ins Rotkreuz-Zentrum, Industriestr. 17, 63633 Birstein, ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung • 2. Berichte aus der Jahresarbeit • 3. Kassenbericht • 4. Kassenprüfungsbericht • 5. Entlastung des Vorstandes • 6. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2022 • 7. Wahlen: a. Wahlleiter*in, b. Vorstand, c. Delegierte für die Kreisversammlung, d. Kassenprüfer*in • 8. Beratung über Veranstaltung/en anlässlich des 90-jährigen Bestehens des DRK im Vogelsberg • 9. Anfragen und Mitteilungen

Die Durchführung von Ehrungen wird im Zusammenhang mit Veranstaltungen anlässlich des 90-jährigen Bestehens des DRK im Vogelsberg stattfinden.

Auf die Einhaltung der zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Abstands- und Hygienemaßnahmen wird hingewiesen.

Gez. Heiner Kauc, Vorsitzender

Frühschoppen. Ab sofort wird wieder zum Frühschoppen eingeladen, jeweils sonntags von 11 bis 12 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein. Der Frühschoppen dient der Förderung der Kameradschaft, zum Austausch von Meinungen sowie der Möglichkeit, sich über die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes zu informieren.

Gänsebratenessen. Das alljährliche Gänsebratenessen soll am Sonntag, den 14.11.2021 im Alten Hofhaus in Birstein stattfinden.

Nähere Informationen hierzu folgen.

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Leihischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Sind Ihre Decken frisch für Ihr Winterbett?

**Wenn nicht, wir machen das gerne für Sie,
egal ob Daunen, Federn oder Woldecken**

**Unsere Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Lichenroth: Ausfahrt Oldtimerfreunde

Die "Oldtimer-Freunde Südlicher Vogelsberg Lichenroth" waren vor Kurzem wieder einmal mit ihren alten Traktoren unterwegs, um ihre Heimat weiter zu erkunden. Ziel ihrer Reise war dieses Mal Eschenrod, wo sie ihren Freund Roland Petermann besuchten, der dort eine Autowerkstatt betreibt und der sie zu sich eingeladen hatte. Und so ging es hauptsächlich über landwirtschaftliche Wege von Lichenroth über Hartmannshain durch das Niddatal und die Gemarkung Burkhardts bis in die Gemarkung Eschenrod.

Nach der Ankunft bei Roland Petermann servierte dieser den Oldtimer-Freunden zuerst einmal ein tolles spätes Frühstück, das er gemeinsam mit seiner Ehefrau gezaubert hatte: Handkäs mit Musik!

Danach schlossen sich sowohl Petermann als auch einige seiner Kollegen den Oldtimer-Freunden an und begleiteten den Tross, der durch die Gemarkung Eschenrod nach Busenborn und Michelbach bis nach Rudingshain tuckerte. Dort erwartete die Truppe ein toller Empfang durch Markus Stein, der seine landwirtschaftliche Halle mit Oldtimern, die er selber restauriert, präsentierte. Nach einer Besichtigung sowie tollen Gesprächen und kühlen Getränken, stieg auch Markus Stein in den



Bulldog-Konvoi mit ein und so fuhr eine immer größer werdende Gruppe Traktoren von Rudingshain entlang der Nidda aufwärts durch einen wunderschönen Buchenwald bis hinauf zum Hoherodskopf.

Dort angekommen, stellte man die alten Traktoren im Halbkreis an der Imbisshütte "Schöne Aussicht" ab und präsentiert diese dort gut sichtbar für die Besucher, die sich immer sehr darüber freuen. Auch die Wirtin Doro, die ein großer Fan alter Fahrzeuge ist, machte begeistert Fotos und spendierte kurzerhand eine Runde Getränke für die durstigen Traktorfahrer.

Nachdem man ausgiebig die schöne Aussicht genossen hatte und tolle Gespräche geführt hatte, trennten sich die Wege der Männer wieder. Markus Stein fuhr zurück in die Heimat und auch die Oldtimerfreunde zogen weiter nach Burkards zum Abendessen in das Landgasthaus "Zur Birke". Danach klinkten sich Roland Petermann und seine zwei Weggefährten aus und auch die Oldtimerfreunde mussten ihren Heimweg trotz Regen antreten. Glücklicherweise verfügen die meisten Traktoren über eine Überdachung. Die wenigen Fahrer, die dieses Glück nicht haben, hatten aber wasserfeste Kleidung an und kamen so auch einigermaßen trocken gegen 20 Uhr wieder zu Hause in Lichenroth an.

Man war sich einig, dass dies wieder eine tolle Ausfahrt gewesen war und freute sich insbesondere über das Knüpfen neuer Kontakte und die Erweiterung des Netzwerkes, denn es soll ja längst nicht die letzte Ausfahrt gewesen sein. Eines Tages möchten die "Oldtimer-Freunde Südlicher Vogelsberg Lichenroth" auch Oldtimerfreunde aus anderen Orten zu sich nach Lichenroth einladen.

Kooperation Kastanienhof mit Solawi Osthessen

Im September besuchten die Grünen-Politiker Markus Hofmann aus Flieden, MdL und Parteipolitischer Sprecher für Mittelstand, Handwerk, Tourismus und Kommunales vom Regionalbüro Kreis Fulda und Main-Kinzig-Kreis zusammen mit seiner Wahlkreisbüroleiterin Miriam Förstle sowie Gianina Zimmermann aus Fulda, Direktkandidatin für den Bundestag, den Demeter-Kastanienhof in Lichenroth. Außerdem mit dabei war Udo Schürer vom Verein Solawi-Osthessen aus Flieden (Solidarische Landwirtschaft Osthessen). Landwirt Dieter Althaus, der zusammen mit seiner Frau Margot den Kastanienhof in Lichenroth bewirtschaftet, führte die Besucher über den Hof und berichtete dabei über die Kooperation mit der Solawi Osthessen, in deren Rahmen der Kastanienhof seit Mai diesen Jahres seinen Käse an drei Abholstellen in Schlüchtern (Neue Hohenzeller Straße 14), Neuhof (Hof Benkner, Am Mühlenbach 10) und Fulda (Reformhaus Liwell, Vor dem Peterstor 2) liefert.

Althaus selbst hat seine Milchkühe nach 35 Jahren Milchkuhhaltung an den Landwirt Moritz Schäfer aus Schwalmthal (www.demeterhof-schwalmthal.de) abgegeben und kümmert sich im Gegenzug um die Aufzucht von Schäfer's Jungtieren. Von dort bekommt Althaus auch die Demeter-Milch für die Herstellung des hofeigenen Käses, der jetzt neben dem eigenen Hofladen auch über die Solawi-Osthessen bezogen werden kann. Auf dem Hof von Familie Althaus bekommt man neben Milchprodukten, wie Käse, Frischkäse, Joghurt, Milch, Quark und Schnittkäse auch hochwertiges Bio-Rindfleisch aus eigener Zucht sowie ein breites Sortiment an Trockenwaren von regionalen Partnern.

Der Kastanienhof konzentriert sich neben der Herstellung von Milchprodukten auf den Anbau von Speisegetreide, wie Roggen, Dinkel und Nackthafer. Der Hof soll später einmal von Tochter Freya übernommen werden, die derzeit im Rahmen ihres Konzeptes „Kuhmunkation“ Seminare für Führungskräfte zur Förderung der nonverbalen Kommunikation gibt.

Nach der Hofbesichtigung erwartete die Besucher noch eine Verköstigung des hofeigenen Käses. Und bevor die Delegation sich danach wieder auf den Rückweg machte, schaute man noch auf der Weide bei den Jungrindern vorbei.

Info: Der Verein Solawi-Osthessen (<https://solawi-osthessen.jimdofree.com/>) fördert eine ökologisch nachhaltige und faire Erzeugung von Nahrungsmitteln und möchte darüber hinaus mit seiner Aufklärungsarbeit die Themen Nachhaltigkeit, Landwirtschaft, Anbau und Herstellung von Nahrungsmitteln, Erhalt alter Nutzpflanzen und Nutztierassen sowie die Notwendigkeit der Förderung einer Biodiversität und die Vermeidung von Verpackungsmüll in das Bewusstsein der Menschen bringen.

Synchrone Schwimmer am Limit

Der gefürchtete „Moonwalk“ ist geschafft! Am Samstag wurde der von allen gefürchtete Moonwalk, der Wandertag der Synchrone Schwimmer bestritten.

Da auch Personen mit Handicap mitliefen (Spreiz- und Senkfüße; oder auch Plattfüße) wurde in drei Kategorien aufgeteilt.

Kategorie : A ... mit abseilen, Wildwasserrafting und Bergsteigen. Kategorie: B ... betreutes Wandern mit geistigen Getränken und einem ortskundigen Führer. Kategorie : C ... mir laufe net mit un geh gleich in die Wirtschaft.



Nach dem Aufteilen der Gruppen wurden nach anfänglichen Schwierigkeiten doch alle Hindernisse bewältigt, Probleme gab's nur beim Underberg, der war für manche doch etwas zu steil, 44 % Steigung. Gruppe B hatte Orientierungsschwierigkeiten, es kam ihnen aber ein ortskundiger Jägermeister zu Hilfe und half ihnen wieder auf den

rechten Weg. Aber spätestens als das Cateringfahrzeug (Danke an Marius und Niggas für die Bewirtung) in Sicht war, war die Stimmung wieder top.

An den Kefenröder Weihern wurde noch die eine oder andere Hebefigur und natürlich das einarmige Reißen ausprobiert, um dann geschlossen in die Gaststätte zum Schiller einzufallen. Danke, Christian, Schnitzel top wie immer, und auch das alte Bier von 1854 einfach geil. Nach Fachgesprächen über neue Nasenklammern (Metall oder Kunststoff) und neue Badehauben wurden die müden Krieger dann, betreut nach Hause geleitet.... ok, ok, Einzelne fanden dann doch noch das ein oder andere Getränkelager.

Ein gelungener Tag und das letzte Event für 2021....Puuhh... Nächstes Jahr wird wieder neu angegriffen.

Manuel Bandel Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Sanitär
- Lüftung
- Heizung
- Regenwasser
- Holzpellets
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen

Mitarbeiter gesucht!

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de



Als dann ... auf geht's, Synchros: un immer eine handbreit Wasser unterm Bauch.

Der Pressesprecher





Foto: Andrea Ladenthin www.fotoandrea.de

Danke an alle, die für mich zur Siegerin bei Germanys next Speaker Star 2021 gevotet haben!

Alles ist möglich! Ich bin Anna Glück, Keynote-Speakerin & Coach für persönliches Wachstum.

*Wenn Du wissen möchtest, wie Du Dich nachhaltig auf Glück & Erfolg ausrichtest, kontaktiere mich gerne. Mit dem **Gutscheincode: „Die Regionale“** erhältst Du ein **kostenloses 20-minütiges Strategiegelgespräch** mit mir.*

Schreibe dazu einfach an: kontakt@annaglueck.de oder besuche www.annaglueck.de.

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH



*Wir nähen
Ihre Ideen!*

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

Ein Kennenlernen und Wiedersehen

Unter diesem Motto hatte das Team der Tagespflege Karin, Horst, Martina und Elvira alle Tagesgäste und ihre Angehörigen zu einem Kaffeefachmittag nach Birstein in die Tagespflege eingeladen. Bedingt durch Corona waren wir natürlich vom Wetter abhängig, da ja alles im Freien stattfinden musste. Aber der Wettergott hatte es sehr gut gemeint an diesem Tag. Es ging darum sich mal Kennenzulernen, miteinander zu plaudern und einfach einmal weg vom Alltag zukommen.

Bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ließen es sich alle gut gehen. Der Mann von Karin Volz baute extra seine Musikanlage auf und sorgte damit für Unterhaltung. Nach der Begrüßung ließen es sich alle schmecken. Auch wurden Sketche durch Karin und Horst vorgetragen, die für die nötige Unterhaltung und das Lachen sorgten. Es war ein Tag wie aus dem Bilderbuch, strahlender Sonnenschein und angenehme Temperaturen, besser konnte es gar nicht sein. Und alle waren sich einig nach den langen Entbehrungen durch Corona, dass das Gemeinschaftsgefühl wieder einen höheren Stellenwert erhalten muss. Natürlich fand unser Nachmittag unter den Corona-Schutzmaßnahmen statt.

Und wir möchten uns bedanken bei allen, die gekommen sind und hoffen, dass es gefallen hat. Vielen Dank auch noch einmal an Herrn Reinhard Volz für die musikalische Unterhaltung und dem Team der Tagespflege.



Kontakt:

info@max-hoehn.de

Tel. 0151-1542 7870

www.Baumpflege-maxhoehn.de

Norden des Landes besucht. Das laute und bunte Treiben auf den Märkten in der Kilimandscharo-Region beeindruckt insbesondere Gäste, die zum ersten Mal diese Region besuchen.



Danach geht es zu Schulbesuchen an den Hängen des Kilimandscharos, dem höchsten Berg des Kontinents (5.895m). Dort unterstützt der Verein „Helfen macht Schule“ die Kishumundu Secondary School, eine allgemeinbildende Schule, die zu einem mittleren Abschluss führt, und das „La Mennais Vocational Training Centre“, eine kleine Berufsschule in Moshi. Zum Abschluss des ersten Teils werden die Zuhörer mit auf eine Besteigung des Kilimandscharos genommen und haben die Chance, die letzten verbliebenen Gletscher zu bewundern.

Der zweite Teil führt zunächst durch das südliche Afrika. Die Reise beginnt in Windhuk, der Hauptstadt von Namibia, führt in die Wüste Namib und schließlich in den Norden des Landes zu den Himba und Herero. Weiter geht es zu den Victoria-Fällen in Simbabwe und Sambia, an den Chobe-River in Botswana und schließlich nach Südafrika. Dort werden zunächst die Tierparks im Norden des Landes besucht (Kruger-Nationalpark und Hluhluwe-iMfolozi-Park), dann führt die Reise in die Kapregion nach Kapstadt, auf den weltbekannten Tafelberg und zum Kap der Guten Hoffnung. Der Weg führt dann wieder zurück nach Tansania auf die Insel Sansibar. Zum Schluss nimmt sie der Vortragende mit in die Tierparks auf dem Festland. Auf das weniger bekannte Selous Game Reserve im Süden des Landes folgen schließlich die weltbekannte Ngorongoro Conservation Area und die Serengeti mit ihrem beeindruckenden Tierreichtum im Norden des Landes.



Faszination Afrika

Der MGv "Frohsinn" Lichenroth 1923 lädt ein zu einer Diashow von Winfried Sommer am 19.11.2021 um 19 Uhr im DGH Lichenroth - der Eintritt ist frei!

Unter dem Titel „Faszination Afrika“ führt Winfried Sommer, ehemaliger Leiter der gymnasialen Oberstufe an der Kopernikusschule Freigericht, die Gäste an bekannte, aber auch an weniger bekannte Orte im südlichen und östlichen Afrika. Der Schwerpunkt im ersten Teil des Vortrags liegt in Tansania, 1885 bis 1918 (ohne Sansibar) Teil der deutschen Kolonie Deutsch-Ostafrika. Nach der Landung auf dem Flughafen Kilimanjaro werden zunächst die großen Märkte im

Herbstzeit in der Villa Kunterbunt

Nicht nur in den Kirchen, auch in den Kindergärten wird das Erntedankfest gefeiert. So hatten die Erzieherinnen der Villa Kunterbunt einen Teppich mit Früchten, Gemüse, Getreide und Mais vorbereitet. Walnüsse



und Kastanien aus dem Garten der Kindertagesstätte durften natürlich auch nicht fehlen. „Du hast uns deine Welt geschenkt“, dieses Bilderbuch stellten die Vorschulkinder mit selbst gefertigten Bildern, den anderen Kindern vor. Sogar den Text des

Buches konnten die Kinder auswendig präsentieren. Im Anschluss sangen und spielten alle gemeinsam das Lied „In einem kleinen Apfel“. Dieses altbekannte Lied begeisterte auch die Kinder aus den beiden U3 Gruppen.

Da eine Erzieherin in diesem Jahr besonders große Kartoffeln geerntet hatte, wurde aus einer dieser Prachtexemplare ein „Kartoffelkönig“ hergestellt und die Geschichte vom „Kartoffelkönig“ gespielt. Das man mit Kartoffeln auch tolle Bilder stempeln kann, war eine weitere Erfahrung, die die Kinder machten. Mit Blättern und Fingerfarben zu malen und zu stupsen ist natürlich auch ein wunderbares Erlebnis.

Aus Kastanien haben sich einige Kinder Ketten gebastelt. Es erfordert natürlich eine



Menge Kraft und Fingerfertigkeit, die Kastanien mit einem Bohrer zu durchbohren. Aber die Freude am handwerklichen Arbeiten war den Kindern deutlich anzusehen. Zum Frühstück wurden einige Wochen lang die im Hochbeet geernteten Tomaten und Gurken gereicht. Da konnten die Kinder sehen, dass die Arbeit und Pflege der Hochbeete sich lohnt hat. Im Moment sind die Kinder damit beschäftigt, das Laub im Garten zu rechnen und eine Winterunterkunft für einen Igel herzustellen.



Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!

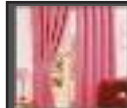
Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



GARDINENSTUDIO Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollen und Lamellengarnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):
Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung



Aber auch das Spielen im Laub macht den Kindern viel Spaß. Außerdem finden in Kleingruppen immer wieder Herbstwanderungen statt. Die Schuberthecke ist ein beliebtes Wanderziel geworden. Dass der Sturm einen Baum, auf dem Weg dorthin, umgeworfen hat, erstaunte die Kinder sehr.

Nun wird der Sankt Martinsumzug vorbereitet. Aus alten Plastikflaschen sollen Laternen entstehen. Diese werden am 11.11.2021 die Straßen von Hetttersroth erleuchten.

Auch an der Aktion der Stiftung Kinderzukunft beteiligt sich die Villa Kunterbunt. Wer ein Päckchen für bedürftige Kinder in Osteuropa packen möchte, kann dies gerne in der Taunusstraße 29 in Birstein abgeben.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- Sa. 30.10.: 10.00-12.00 Uhr Kindergottesdienst
10.00-15.00 Uhr Konfirmandentag
- So. 31.10.: 11.00 Uhr Nachkonfirmation von Xenia Kromm in einem kleinen Extragottesdienst mit dem Familien- und Bekanntheitskreis
18.00 Uhr Abendgottesdienst am Reformationstag
- Mo. 1.11.: 19.00-20.00 PME-Kurs im Gemeindehaus
- Di. 2.11.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei
19.00-22.00 Probe der Liedertafel im Gemeindehaus
- Mi. 3.11.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
- Fr. 5.11.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
- So. 7.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth

Reformationsgottesdienst am Sonntagabend. Halloween und Reformationstag – wie geht das zusammen? Der Gottesdienst antwortet darauf. Herzliche Einladung dazu.

Bücherei. Am Dienstag ist wieder geöffnet.

Gottesdienste – keine Liste der Teilnehmenden mehr. Das Angeben von Name, Adresse und Telefonnummer entfällt ab sofort. Die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln gelten weiter. Sobald im Gottesdienst in der Kirche der Sitzplatz eingenommen ist, kann die Maske abgenommen werden. Zum Gemeindegesang und zum gemeinsamen Sprechen von Gebeten ist die Maske wieder aufzuziehen.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 31. Oktober, Reformationstag:

10.00 Uhr: Gottesdienst in Unterreichenbach

Sonntag, 7. November:

9.15 Uhr: Gottesdienst in Untersotzbach,

10.30 Uhr: Gottesdienst in Fischborn

Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes ist notwendig für den Weg zum Sitzplatz und kann dort abgenommen werden; Wir dürfen wieder mit der Gemeinde singen! Zurzeit nur mit Maske, aber immerhin. Also: Gesangbuch mitnehmen! Man muss sich auch nicht mehr registrieren lassen.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist seit dem 11. Oktober nur sonntags von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 31.10.2021 um 11 Uhr Taufgottesdienst von Elias Kaiser in Kirchbracht

Sonntag 31.10.2021 um 14 Uhr Männergottesdienst in Kirchbracht: Männergottesdienst gestaltet von der Männergruppe und Pfarrer Häfner. Eingeladen sind natürlich Frauen und Männer! Im Anschluss ist noch ein gemütliches Zusammensein und die Möglichkeit zum Austausch bei Kaffee, Tee und Kuchen. (In Lichenroth ist an dem Sonntag kein Gottesdienst, aber sie sind alle herzlich zum Männergottesdienst in Kirchbracht eingeladen!)

Sonntag 07.11.2021 um 9.45 Uhr in Lichenroth

Sonntag 07.11.2021 um 11 Uhr in Kirchbracht

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth von ca. 10 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) bis 18 Uhr.

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss zum Hineingehen getragen werden, am Platz darf die Maske abgenommen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin: 1,5 m Abstand (wenn nicht

geimpft). Händedesinfektion am Eingang und Ausgang ist möglich. Die Kirchengemeinde orientiert sich an 3 G. Die Liste wird am Eingang/ Ausgang geführt.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 30.10.: Sch. 14.30 Uhr Gräbersegnung
Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
- So. 31.10.: **Sonderkollekte für die Kirchenbeheizung**
Bi. 09.00 Uhr Hochamt für verst. Werner Jockel, Leb. u. Verst. d. Fam. Jockel, für die Armen Seelen, anschl. **Gräbersegnung**
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
Wb. 14.30 Uhr Gräbersegnung
- Mo. 1.11., Allerheiligen, Hochfest: Bi. 09.30 Uhr Hochamt** für alle Wohltäter unserer Kirche
Wb. 18.00 Uhr Abendmesse zu Allerheiligen u. Allerseele
- Di. 02.11 - Allerseelen:** Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bi. 18.00 Uhr Requiem für alle Verst. unserer Kirchengemeinde, für alle Armen Seelen
- Mi. 3.11.: Wb. 17.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder
- Fr. 5.11.: Wb. 09.30 Uhr Hl. Messe zum Herz-Jesu-Freitag
- Sa. 6.11.: **Wb. 10.00 Uhr Festmesse** mit Spendung des Firmsakramentes
Wb. 17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse
- So. 7.11.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Ernestine u. Richard Tögel, leb. u. verst. Angeh.; zum Dank
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die bekannten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt.

Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie beim Kommuniongang und beim Gesang ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen. Wir bitten herzlich darum, auf die entsprechenden Abstände zu achten.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

Redaktionsschluss dienstags, 17 Uhr!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

31. Oktober 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat wieder zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen, modernen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. Aus Platzgründen können derzeit keine Kleidungsstücke und Haushaltsartikel angenommen werden.

Kleidersammlung Bethel! In diesem Jahr fällt die Kleidersammlung Bethel in der Martins-Kirchengemeinde aus. Wir bitten sie die Kleidung in den Nachbargemeinden abzugeben.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 31.10.: 10 Uhr Jubiläumskonfirmation der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Jahr 2020 in der Ev. Kirche Spielberg.
14 Uhr Jubiläumskonfirmation der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Jahr 2021 in der Ev. Kirche Spielberg
(Teilnahme an diesen Gottesdiensten ist nur für Geimpfte, Genesene und Getestete möglich. Der negative Test darf nicht älter als 24 h sein. Bitte entsprechende Nachweise mitbringen)

So. 07.11.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg

Do. 11.11.: 15-17 Uhr Seniorennachmittag im August-Greife-Haus in Waldensberg (Es gilt die 2-G-Regel. Teilnehmen kann nur, wer geimpft oder genesen ist. Bitte entsprechende Nachweise mitbringen.)

Sa. 13.11.: 9-15 Uhr 3. Konfirmandentag im Ev. Gemeindehaus Spielberg

So. 14.11.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Leisenwald

Mi. 17.11.: 19 Uhr: Buß- und Betttagsgottesdienst in der Kirche Waldensberg

In den Kirchen und DGHs gilt die Maskentragpflicht.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

Sonntag 31.10.2021

10:00 Uhr Hitzkirchen

11:00 Uhr Kefenrod

Sonntag 7.11.2021

10:00 Uhr Burgbracht

11:00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag 14.11.2021 Volkstrauertag

10:00 Uhr Burgbracht

11:00 Uhr Kefenrod

14:00 Uhr Hitzkirchen

Mittwoch 17.11.2021 Buß und Betttag 19:00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag 21.11.2021 Ewigkeitssonntag 9:30 Uhr Burgbracht

10:30 Uhr Hitzkirchen

11:30 Uhr Hitzkirchen

14:00 Uhr Kefenrod

15:00 Uhr Kefenrod



POSTKARTEN

FRIEDENSKIRCHE

SCHLIERBACH

AB SOFORT IM „LAND-
GLÜCK“ erhältlich !!!

Gegen eine Spende
können Sie sich
gerne die Postkarten
aussuchen

Sie unterstützen
damit die Arbeit des
Förderkreises
Friedenskirche
Schlierbach



PAY
WHAT
YOU
WANT

Vorab-Info - Bitte Termin notieren !!!



Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.





ANGEBOT
vom 29.10. bis 18.11.2021
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

**Rindfleisch vom Birsteiner Landwirt
– Aus der Region für die Region –**

Hackfleisch, gemischt	kg	8,90 €
Rinderbraten aus besten Stücken	kg	12,90 €
Gulasch, gemischt	kg	11,90 €
Rindswurst	100 g	1,19 €
Hausmacher Leber- + Blutwurst	100 g	1,09 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,15 €

**Jeden Dienstag fertig gegrillte SCHÄUFELE
und HAXEN, Stück 6,00 €
(wir bitten um Vorbestellung)**

**Achtung, ÄNDERUNG! Ab 1.11.2021
haben wir erst ab 8.30 Uhr geöffnet!**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Vorstandswahlen des Fördervereins der Henry-Harnischfeger-Schule

-Sandra Buchhold zur neuen Vorsitzenden gewählt-

Zu großem Dank verpflichtet ist der Verein der Freunde und Förderer der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster vor allem seinem langjährigen Vorsitzenden Volker Hagemann, der mit seinen Ideen und Projekten die Aktivitäten der Henry-Harnischfeger-Schule unterstützen und realisieren konnte. Dass auch die Finanzen stimmten, ermöglichte Ralf Tischbirek, Kassierer des Fördervereins. Beide verabschiedeten sich von ihren zeitintensiven Ämtern, bleiben dem Verein jedoch weiterhin treu.

Volker Hagemann berichtete den Mitgliedern, dass v.a. die finanzielle Unterstützung des Lernens mit neuen Medien im Fokus des Fördervereins stand, ebenso wie die finanzielle Begleitung des Sport-Projekts Mountainbiking. Mit Freude blickte er zurück auf die gelungene "Back to school- Party" der Ehemaligen vor zwei Jahren.

Zur neuen Ersten Vorsitzenden wurde Frau Sandra Buchhold aus Salmünster gewählt. Neue Zweite Vorsitzende wurde Frau Kira Gerhardt aus Wächtersbach. Sandra Buchhold bedankte sich im Laufe der Mitgliederversammlung nicht nur bei Volker Hagemann und Ralf Tischbirek für das außergewöhnliche Engagement, sondern vor allem auch bei ihren Ehefrauen, ohne deren Unterstützung diese Tätigkeit nicht möglich gewesen wäre.

Zum neugewählten erweiterten Vorstand wurde gewählt: Birgit Krüger (Kassenwart), Elke Ziegler (Schriftführerin), Nicole Dönges (Beisitzerin), Julia Czech (Beisitzerin), Stephan Ottmann (Beisitzer), Mebrahtu Kokob (Beisitzer) und qua Amt Schulleiterin Susanne Glück.



Auf dem Foto von links nach rechts: Mebrahtu Kokob, Nicole Dönges, Sandra Buchhold, Birgit Krüger, Volker Hagemann, Ralf Tischbirek, Gabriele Ebbeler-Tischbirek und Stephan Ottmann.

Wählen als demokratische Selbstverständlichkeit begreifen

Juniorwahl an der Henry-Harnischfeger-Schule

Anlässlich der diesjährigen Bundestagswahl nahmen die Jahrgänge 8 bis 10 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster an der Juniorwahl teil. Im Unterricht wurden die 300 Schülerinnen und Schüler mit Diskussionen, kurzen Videos und Recherchearbeiten auf die Bundestagswahl vorbereitet.

Die Aufgaben des Bundestages, seiner Abgeordneten, der Bundesregierung, der Opposition bis hin zu den Wahlprogrammen der Parteien wurden im Unterricht thematisiert. Auch die über die Erststimmen zu wählenden Direktkandidaten für den Wahlkreis 175 (Main-Kinzig – Wetterau II – Schotten) lernten die Schülerinnen und Schüler kennen.

In der Woche vor der Bundestagswahl durften die Jahrgänge 8-10 von Montag bis Donnerstag an der Juniorwahl teilnehmen. Wie bei der richtigen Wahl bekamen die Schülerinnen und Schüler Wahlbenachrichtigungen, die sie zur Wahl vorzeigen mussten. Jede Klasse stellte eigene Wahlhelferinnen und -helfer, die den Wahlvorstand um Alen Muric, Maxim Taube und Celina Brasch (alle 10 c) bei ihrer Arbeit unterstützten. Ein Wahlhelfer hakte die Namen der Wahlberechtigten auf dem Wählerverzeichnis ab, ein weiterer gab die Stimmzettel aus und der dritte achtete darauf, dass alle Stimmzettel in die Wahlurne geworfen wurden.

Die Auszählung fand am Freitag, zwei Tage vor den Bundestagswahlen, statt. Die Ergebnisse der Juniorwahl dürfen erst zeitgleich mit den tatsächlichen Bundestagswahlen veröffentlicht werden. Nur soviel sei verraten: Die bereits im Deutschen Bundestag vertretenen Parteien saßen auch im Deutschen Bundestag, wenn die Schülerinnen und Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule dies zu entscheiden hätten.

Die Wahlhelferinnen und -helfer dankten Lehrerin Andrea Auth für die Organisation der Juniorwahlen. Auch Lehramtsstudent Maximilian Wolf, der derzeit seine schulpraktischen Studien an der Salmünsterer Schule absolviert, unterstützte die Schülerinnen und Schüler.

„Die Juniorwahl ist eine gute Initiative, um auch uns, die noch unter 18 Jahre alt sind, die Möglichkeit zu geben, eine Stimme abzugeben. Es ist wichtig, schon früh in die politischen Prozesse miteinbezogen und vorbereitet zu werden. Erfreulich war die hohe Wahlbeteiligung, die bei 86,97 Prozent lag. Diese hätte vermutlich noch höher gelegen, wenn Erkrankungen nicht von der Abgabe der Stimme in der Schule abgehalten hätten“, so Wahlhelferin Celina Brasch.



Auf dem Foto: Der Wahlvorstand der Henry-Harnischfeger-Schule beim Auszählen der Stimmen.

Familienanzeigen



*Wenn Du bei Nacht in den Himmel schaust,
wird es Dir sein, als leuchten alle Sterne,
weil ich auf einem von ihnen wohne,
weil ich auf einem von ihnen lache.*
(Antoine de Saint-Exupéry)

Brachtal, im Oktober 2021

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Dankbar schauen wir auf die vergangenen Jahre zurück,
die von Liebe, Zuneigung und Harmonie geprägt waren.
In unseren Herzen lebst du weiter.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme beim schmerzlichen Abschied
von unserer über alles geliebten Mama, Tochter, Schwester und Enkelin

Saskia Stengel geb. Brugger

*16.04.1985

† 05.09.2021

möchten wir uns von ganzem Herzen bei allen bedanken,
die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.

Es war ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und
Wertschätzung Saskia entgegengebracht wurde.

Besonders bedanken möchten wir uns bei

Herrn Pfarrer Roland Dürmeier für die gefühlvolle und
einfühlsam gestaltete Trauerrede,
Fabian Volz für die Unterstützung bei der musikalischen und
akustischen Gestaltung,
dem Vorstand und den Kollegen von Saskia vom DRK,
dem Vorstand und Team von KALINKA
sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen **Elke Brugger und Lena Weinand**

*Kurzfristige Anfertigung von individuellen
Trauerdrucksachen aller Art, auch in
Kleinstauflagen - ich berate Sie gerne*



Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1318 • info@die-regionale.de



DIETER BAIST

† 29.10.2018

Dich zu verlieren war sehr schwer
Dich zu vermissen noch viel mehr

Manu



Gerhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbest., Feuer-, Wald- & Seebeisetzungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa, Ur-Opa, Schwager, Paten, Onkel und Cousin



Ludwig (Lud) Simon

* 05.01.1929 † 17.10.2021

In stiller Trauer

Ewald und Gudrun Simon
Dietmar und Stela Simon
Daniel Simon und Familie
Julia Simon-Baur und Familie
Marc Simon und Familie
Laura Simon
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 03.11.2021 um 14.00 Uhr in der Kirche in Untersotzbach statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Untersotzbach.

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften (3 G-Regeln).

Die Teilnehmerlisten liegen aus.

Untersotzbach, im Oktober 2021



Anneliese Langlitz

geb. Deckenbach

* 22.1.1935

† 24.9.2021

Hellstein, Im Oktober 2021

Wir haben Abschied genommen von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Partnerin und Schwester.

Wir sind sehr dankbar für all die mitfühlenden Worte und die überwältigenden Zeichen der Anteilnahme.

Es ist schön, diese Verbundenheit zu spüren und nicht allein zu sein.

Vielen Dank auch an das Bestattungsinstitut Schmelz, Frau Köller und Frau Ballas für die einfühlsame und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Mit stillen Grüßen

Bärbel mit Familie

Jörg und Kathrin mit Familie

Helmuth

Ewald

*Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich in strahlender Sonne, wie ich war, als ich noch alles konnte.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner Ehefrau, Mutter und Oma

Ingrid Richter

geb. Fritz

* 05.12.1938 † 10.10.2021

In stiller Trauer

all Deine lieben Angehörigen

Wettges, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 1. November 2021 um 14:00 auf dem Friedhof in Wettges statt.



*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*



*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. -
Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. -

Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. -

Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für Drucksachen und Anzeigenberatung nur nach telefonischer Absprache:
06054-1318.**

Familienanzeigen

*Und am Ende meiner Reise hält der Ewige die Hände
und er winkt und lächelt leise und die Reise ist zu Ende.*
(Matthias Claudius)

Liselotte Tetzlaff

geb. Skupin
* 15.05.1928 † 28.09.2021

In stiller Trauer
Heinz Tetzlaff und Familie
Monika Tetzlaff und Familie
Bernd Skupin und Familie

Udenhain, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 6. November 2021 um 12:00 Uhr auf dem Friedhof in Udenhain statt.

**Für alle erwiesenen und noch zgedachten Aufmerksamkeiten
bedanken wir uns recht herzlich.**



Lahnemühle, im Oktober 2021

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Was bleibt – ist die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Heinrich (Heinz) Peuker

* 3.4.1949 † 20.10.2021

In stiller Trauer
Heida
Simone mit Familie
Sabine mit Familie
sowie alle Angehörigen

*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Erich Acker

* 22.11.1958 † 16.10.2021

In stiller Trauer
Gertrud und Reinhold Günther
Manuel, Kai und Viktoriya
mit Johannes und Frederikke
sowie alle Angehörigen

Birstein, im Oktober 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. November 2021 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Birstein statt.



ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreien etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent
 Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de
 Vereinbaren Sie einen
 unverbindlichen Beratungstermin!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

**Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!**

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Fischborn: DG-Whg., 97 qm, Wohnzimmer m. integrierter offener Kuchenecke, Schlafzimmer, Bad, 350,- € + NK + KT • Tel. 0174-3284687

In Brachtal-Neuenschnitten ab Januar 2022 zu vermieten: Wohnung im EG, 3-Zi., 100 qm Wfl., hochwertige Küche, Bad mit Dusche und Wanne, Wintergarten, Waschraum, große Terrasse mit

Blick in den Garten, Gartennutzung, Garage und Stellplatz. Anfragen unter Tel: 0151 - 61656191
 Brachtal OT: EG Wohnung, teilmöbliert, 2 Zimmer, integrierte Küche, Bad mit Dusche, Waschraum, 44 qm - ab 01.11.2021, 350,- + NK+ Kautions • Tel. 0177 - 2352 133

Ab sofort zu vermieten: Bi-URB, 1Zi, Küche incl. EBK, Bad, 36,5 qm, neu renoviert, 220,00 € + Nebenkosten + Kautions • Tel. 0170-7735582

Birstein-City: schöne 3 Zi.-Whg., neu saniert, Parterre, nur 3 Stufen, ab sofort frei, 500,- € kalt + NK + KT • Tel. 0151-10138192

Hitzkirchen: DG-Maisonetten-Whg. 97 qm, 3 ZKB, neu renoviert, Wasch- u. Trockenraum, gr. Keller, SAT. KM 500 € + Uml./2 MM Kt. Tel. 015233643068

Ab sofort zu vermieten: Bi-URB, 2 Zi, Küche, incl EBK, Bad, Abstellr., sep. Eingang, neu renoviert, 480,00 + Nebenkosten + Kautions • Tel. 0170-7735582

Ab 01.01.2022 Lagerhalle ca. 500 qm, in Birstein-OT zu vermieten. Boden betoniert, Nebengebäude + sanitäre Einrichtung vorhanden, Preis VB, Auskunft unter Tel. 06054/1242

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche Baugrundstück, welches nicht zwingend bebaut werden muss. Tel. 06054 917390 / Mob. 0151 6722 6821

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf.



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

**Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
 Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634**

• Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**
Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren! Nala sucht noch ihr eigenes Zuhause mit einem neuen Video! Gesucht: Einzelplatz mit klaren Ansagen und Erfahrung.

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung
Ihre Hundeschule in Brachtal
Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.brecht-hunde.de

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Küchenhilfe/Putzhilfe gesucht in Brachtal-Schlierbach. Arbeitszeiten nach Absprache. Tel. 06053/707 107

Mein Garten braucht Pflege, z.B. Kompost umsetzen, Rasen mähen, jäten etc. sowie kleine Reparaturen in und am Haus • Tel. 06054-1831

Unser Team braucht Verstärkung! Wir suchen eine zuverlässige **Putzhilfe** auf 450,-€-Basis, Freitag, Samstag, Sonntag, vorwiegend vormittags, gelegentlich abends. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Gasthaus Reichert "Zum Grünen Stern", Sonnenstraße 6, 63633 Birstein, Tel: 06054-1751, Mail: info@gasthaus-reichert.de

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail - Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Suche eine zuverlässige Haushaltshilfe vormittags in Birstein, 2x in der Woche, Tage sind flexibel absehbar. Bitte melden unter **Chiffre 411** bei der REGIONALE

VERSCHIEDENES

Lass mich früh deine Gnade hören, denn auf dich vertraue ich! Lass mich den Weg erkennen, auf dem ich gehen soll, denn zu dir erhebe ich meine Seele. (Psalm 143,8) – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Verkaufe E-Piano „Yamaha Clavinova“, sehr guter Zustand, Preis VB • Tel. 06054-2110

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenrumzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
eMail: mail@pension-becker.net

Liebe Freunde und Gäste,
nach telefonischer Terminabsprache dürfen wir wieder negativ Getestete, Geimpfte oder Genesene mit den entsprechenden Nachweisen bei im Haus bewirten. Tests führen wir nicht durch, Bescheinigung vom Testzentrum muss mitgebracht werden.

da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Es ist soweit! Die Fliegende Ente öffnet sonntags ihre Flügel wieder ab 12 Uhr für Herzhaftes und für den Kaffeeklatsch. Leider vorerst nur nach den 2G-Regeln, da unser Café so klein ist. Wir freuen uns auf Sie! Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg, Tel. 06668 91 99 378, wir rufen zurück.

Verkaufe folgende Artikel:
1 Fahrradheckträger EUFAB AMBER 1, 80,- Euro (VB) / 1 Fahrraddachträger THULE 591, 70,- Euro (VB) / 2 Fahrraddachträger ATERA GIRO AF, 100,- Euro (VB) / 2 Dachreling Träger VW Passat Baujahr 2009, 50,- Euro (VB) / 1 Gartenhäcksler Bosch AXT 2500 HP, 100,- Euro (VB) / 1 Metabo Bandschleifer BAE 75, fast neu, 180,- Euro (VB). Rückruf bitte unter 0151 64066617

Zu verkaufen: Hochwertige Damen-Schlittschuhe Gr. 38/39, K2 Ice Ascent Soft Boot, schwarz/grau, 2x gefahren, VB 50,00 € • Tel. 06054-1318

Gemütliche Strickzeit! Wolle in unterschiedlichen Qualitäten und Trendfarben • Nadeln und Anleitungshefte von Lana Grossa • Knöpfe für Strickjacken für Groß + Klein • Kunstfellbommel für Mützen • Strickurse und Stricktreff • **WOLLKÖRBCHEN**, Marktplatz 4, 63607 Wächtersbach, Tel. 06053/6203761

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la

Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Ich verschenke eine Stunde meiner Zeit in der Woche einem einsamen Menschen. Ich komme zum Vorlesen, zum Reden über "Gott und die Welt", ich bin Mobil. Kontakt über: 0176/ 52819068 Ludmila Schanz, Burgbracht
Aquarium 100/40/70 cm mit allem Zubehör + Ersatzteilen, 2x Pumpe, 1x mit Heizung, 1x ohne (Eheim) • Tel. 06054-5985

Elektrische Schreibmaschine, Marke „Olympia“, Modell carina 1 mit Koffer. Voll funktionsfähig, sehr gepflegt. Tel 06053 7455
Sehr gut erhaltene Couch mit drei Sesseln, Wohnzimmertisch und Sideboard • Kontakt: 06054- 1460 oder 0178-8881460

1 Wohnzimmer-Sitzgruppe beste-

hend aus 5 Teilen (2 Rundecken, 3 geraden Teilen), Farbe: terrakotta, kann als U-Form oder als L-Form gestellt werden. Gut erhalten, Stoff: Mikrofaser-Velour Tel. 0175 8849805, abzuholen in Brachtal

Kleine Kätzchen - Alle mit weißen Pfoten und weißem Lätzchen. Eine mit orangem Schopf und längeren Haaren. Bitte melden unter 06054 2304.

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst

Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 30.10. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
So. 31.10. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
Mo. 01.11. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Di. 02.11. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mi. 03.11. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Do. 04.11. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Fr. 05.11. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Sa. 06.11. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
So. 07.11. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Mo. 08.11. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
Dr. Stefan **DRAISBACH** (Internist)
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-
Kerberberatung/Rehabilitation, Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwach-
sene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie,
Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche,
zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg
12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699
Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöh-
nung, Manuelle Behandl., Hypnose, Unterreichtenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron
Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

Neue „alte“ Kletterwand auf dem Grundschulhof der Henry-Harnischfeger-Schule

Main-Kinzig-Kreis, Herbst Baustoffe und Eltern-Schüler-Engagement ermöglichen sicheres Klettern

Endlich kann die Kletterwand an der Henry-Harnischfeger-Schule in Bad Soden-Salmünster dank des Elternengagements und durch die großzügigen Spenden, vor allem durch die Firma Herbst Baustoffe und den Main-Kinzig-Kreis, wieder genutzt werden.

Frau Wibke Hummel, Geschäftsführerin der Firma Herbst Baustoffe, unterstützte die Elterninitiative mit 600 €, weitere 400 € wurden von Schuldezernent Winfried Ottmann im Namen des Main-Kinzig-Kreises, der Eigeninitiativen finanziell fördert, an der Förderverein übergeben. Familie Buchhold, die sowohl im Schulelternbeirat als auch im Förderverein der Henry-Harnischfeger-Schule engagiert ist, erneuerte die Kletterwand mit Hilfe von Fördervereins-Mitglied und Lehrkraft Stephan Ottmann sachgerecht und zeitintensiv in den Sommerferien.

Nach offizieller Prüfung und anschließender Freigabe können die Salmünsterer Grundschulrinnen und Grundschüler in den Pausen nun endlich wieder hoch hinaus.



Auf dem Foto: Schuldezernent Winfried Ottmann übergibt dem Vorsitzenden des Fördervereins der Henry-Harnischfeger-Schule, Herrn Volker Hagemann, 400 € für die Erneuerung der Kletterwand.

Ebenfalls auf dem Foto: Sandra und Torsten Buchhold mit ihren Söhnen Florian und Thomas sowie Stephan Ottmann.

Auf dem Foto fehlen Wibke Hummel und Tobias Buchhold.

Unten: weitere Fotos zu Artikel auf Seite 13)



Gemeinde Brachtal Stellenausschreibung

In der Gemeinde Brachtal, dem südlichen Eingangstor zum Vogelsberg, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

der stellvertretenden Kassenleitung (m/w/d)

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet, das gewünschte Profil sowie die Anforderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

<https://www.brachtal.de/rathaus-buergerschaft/aktuelles/stellenangebote-und-ausbildung/>

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis **15. November 2021** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Brachtal, Personalamt, Wächtersbacher Straße 48, 63636 Brachtal oder per E-Mail an: L.Weinand@gemeinde-brachtal.de



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
**Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen**



Füllen Sie die Lücke mit Ihrem Können!

Wir suchen Sie als Küchenmitarbeiter (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt für 20 Std./Woche.

Bei Fragen rufen Sie einfach an: Fabian Köhler oder Florian Frank, Küchenleitung, **Tel. 06054 80998-41.**

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage birstein.gesundbrunnen.org

 [gesundbrunnenbirstein](https://www.facebook.com/gesundbrunnenbirstein)



DER HERBST IST DA!

WIR HABEN PASSENDE ARBEITSKLEIDUNG



www.fath-gmbh.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00 - 19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054 / 517 768
TEL. 0175 - 208 8448

www.die-regionale.de



Max.
50 Mbit/s für
0€¹
In den ersten
3 Monaten

**Ab jetzt kein
Warten mehr**
Schneller surfen, weniger zahlen.

m·net

Jetzt bei Ihrem M-net Partner vor Ort beraten lassen und Angebot sichern

Elektro Schleich, Fuldaer Str. 23, 63633 Untersotzbach, Telefon 06054/5088, info@elektro-schleich.de

1) Angebot gültig von 19.10.2021 bis 15.11.2021 für Neukunden, die in den letzten 6 Monaten keinen M-net Internet-Festnetzanschluss hatten. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Mtl. Preis ab dem 4. Monat 34,90€ und ab dem 25. Monat 42,90€, Bereitstellungspreis 0€ statt 49,90€ (Preise inkl. MwSt.). Angebot verfügbar in ausgewählten Gemeinde Netzen in Bayern und im Main Kinzig Kreis (verfügbare Tarife variieren nach Gemeinde, Ausbaubereich und Art der Gebäudeerschließung, Verfügbarkeitscheck unter m-net.de/region und bei Ihrem M-net Vertriebspartner). In bestimmten Regionen gelten gesonderte Angebote. Die Nutzung des Anschlusses erfordert ein Endgerät (Router), das die technischen Voraussetzungen für das M-net Netz erfüllt. Die konkret verfügbare Geschwindigkeit (Bandbreite) am Anschluss des Kunden liegt abh. von Art u. Qualität der Gebäudeverkabelung zwischen den im Produktinformationsblatt angegebenen minimalen und maximalen Werten.



Gemeinde Brachtal Stellenausschreibung

In der Gemeinde Brachtal, dem südlichen Eingangstor zum Vogelsberg, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle eines/einer

Sachbearbeiters/Sachbearbeiterin (m/w/d)
im Bereich Ordnungsamt

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet, das gewünschte Profil sowie die Anforderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

<https://www.brachtal.de/rathaus-buergerschaft/aktuelles/stellenangebote-und-ausbildung/>

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis **15. November 2021** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Brachtal, Personalamt, Wächtersbacher Straße 48, 63636 Brachtal oder per E-Mail an: L.Weinand@gemeinde-brachtal.de



TRAPEZBLECH 1. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071100

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

www.die-regionale.de

**Andreas
Uebel**

Steuerberater

**Hiltrud
Lejko**

Steuerberater
angestellt nach § 58 StBerG

Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
☎ (0 60 54) 91 23 - 0

info@stb-uebel.de
www.stb-uebel.de

Geschäftszeiten:
Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr

- ✓ Steuerberatung & -gestaltung
- ✓ Rechnungswesen
- ✓ Jahresabschluss
- ✓ Lohn- & Finanzbuchhaltung
- ✓ Betriebswirtschaftliche Beratung
- ✓ Existenzgründung
- ✓ Optimierungsberatung
- ✓ Personalwirtschaft
- ✓ Private Steuern & Vermögen